उपपाप *upapápa* m. (*pápa*) cf. *upapátaka*.

उपपार्श्व *upapárçwa* m. (*párçwa*) le côté opposé (?).

उपपीडयामि *upapîḍayámi* 10, (*pîḍ*) presser; || tourmenter; || dévaster.

उपपुर् *upapura* n. (*pura*) faubourg.

उपपुष्पिका *upapuśpiká* f. (*puśpa*) bâillement.

उपप्रदान *upapradâna* n. (*dâ*) don pour séduire.

उपप्रायामि *upaprâyâmi* 2, (*pra-â-yâ*) amener, apporter.

उपप्लव *upaplava* m. (*plu*) ce qui survient, empêchement, obstacle. || Rencontre armée, assaut d'armes. || Le nœud ascendant de la Lune, nommé Râhu; éclipse.

उपप्लवे *upaplavê* 1, (*plu*) fondre sur. — Pp. *upapluta* envahi par, couvert : *aǰaǰas* de crimes accumulés.

उपभाषा *upabâśâ* f. dialecte provincial, patois.

उपभुनज्मि *upabunajmi* et *upabuñjê* 7 (*buj*) manger : *palâni* des fruits; || boire : *payas* de l'eau. || Au fig. jouir de; se servir de, ac.; || recevoir pour récompense, ac.

उपभृत् *upabṛt* f. (*bṛ*) calice de bois de figuier en usage dans les cérémonies sacrées.

उपभोग *upabóga* m. (*buj*) jouissance, usage; || amusement, plaisir.

उपमन्त्रये *upamantrayê* 10, (*mantr*) adresser la parole à qqn., appeler; aviser qqn., ac. || Inviter.

उपमर्द *upamarda* m. (*mṛd*) reproche. || Injure.

उपम *upama* a. (*mâ*) semblable [usité seulement en composition; ex.: *jaladópama* pareil à un nuage]. — S. f. *upamâ* ressemblance; || image, portrait, statue; || le 4e des 5 mètres inférieurs à la *gâyatrî*.

upamâtṛ a. faiseur d'images, peintre.

उपमातृ *upamâtṛ* f. (*mâtṛ*) nourrice.

उपमान *upamâna* n. comme *upamâ*.

उपमामि *upamámi* 2, (*mâ*) distribuer : *upa nó vâǰân mimîhi* distribue-nous le beurre, Vd.

upamita pp. d'*upamâmi*; || a. semblable.

upamiti f. ressemblance; image, portrait, statue; || analogie; raisonnement par induction.

उपमेत *upamêta* m. shorea robusta, le *sâla*, bot.

उपयच्छे *upayaććê* 1, (*yam*) saisir, prendre : *astram* une arme. || Prendre pour femme, épouser; || se marier.

upayantṛ m. mari.

upayama m. et *upayâma* m. mariage.

upayamayâmi c. offrir, présenter : *upô tê anâdô mad yamayâmi* aveugle je me présente à toi, Vd.

उपयाचित *upayâćita* pp. (*yâć*) offert. — S. n. offrande propitiatoire.

उपयामि *upayâmi* 2, (*yâ*) aller sous, aller dans, entrer : *gṛham* dans une maison; *puram* dans une ville. || Au fig. *xôbam ǰôram* dans une terrible agitation. || Arriver : *vasanta upayayæ* le printemps arriva.

उपयिचारिक *upayićárika* m. bedeau, gardien de couvent ou d'église, Bd.

उपयुञ्जे *upayuñjê* 7, (*yuj*) atteler, Vd.: *upô raťêšu pṛšatîr ayugdhwam* vous avez attelé à vos chars des antilopes. || S'adjoindre qqn. || Employer qqn. ou qqc., le rendre utile : pp. *upayukta* utile. || Dépenser : *dhanam* des richesses. || Consommer : *annâni* une provision de grain; *bæxyam* des aliments. [On trouve aussi qq. formes actives : *upayóxyâmi*, *upayóxyati*.]

upayóga m. usage que l'on fait de qqn. ou de qqc.; utilité. || Faculté, moyen de faire qqc. || Office, fonction, charge.

उपयोषम् *upayóšam* forme pâlî de *upajóšam*.

उपरक्त *uparakta* pp. (*rañj*) obscurci, éclipsé. || Au fig. attristé, affligé. — S. m. le nœud ascendant; l'éclipse, Râhu : cf. *upaplava*.

उपरक्षण *uparaxaṇa* n. (*rax*) garde, poste avancé.

उपरत *uparata* pp. (*ram*) qui a cessé; qui s'est retiré : *raṇât* du combat.

उपरमामि *uparamâmi* et *uparamê* 1, (*ram*) se reposer; cesser; ac. Pp. *uparata* qui a cessé. || S'abstenir de, suspendre, ab. || Arrêter, mettre au repos.